

## 卡特在北约首脑会议说 美将用一切军事力量保卫北约地区

并说美国的政策意味着进攻欧洲就将引起象进攻美国一样的全卫后果

【美联社华盛顿五月三十一日电】(记者:杰达)卡特总统今天再次保证,必要时将使用美国核武器以保卫欧洲盟国不受苏联的攻击。

卡特还要求在北约组织各国建立更有效的常备部队以应付苏联的军事力量,他说苏联的军事力量已增加到超出任何正当的防御需要的程度。

总统在这里的北大西洋公约组织各国领导人的会议上说,苏联和它在华沙条约组织中的各盟国“现在能够以我们过去所不能相信的速度用庞大的装甲部队发动进攻”。

卡特指出,北约各盟国一直依靠美国的核力量来阻止对欧洲发动

任何核进攻。

他清楚说明,美国仍然支持这个政策,他说这个政策意味着“进攻欧洲就将引起象对美国发动进攻一样的全部后果”。

卡特说:“希望人们不要有任何误解。美国准备使用一切必要的军事力量来保卫北约地区。”

在散发给记者们的这份讲话稿上在“一切”这两个字下面划了着重线。

在大西洋联盟的领导人在正式会议上集中讨论为了赶上共产党在欧洲加强军力的活动所作的努力的同时,他们也在非正式地讨论采取联合行动来对付苏联和古巴今后在非洲的行动的可能性。

在国务院的会议室外面,北大西洋公约组织的代表们正在非正式地谈论组织一支非洲安全部队来同非洲的约三万八千到四万古巴军队作战的问题。

【合众国际社华盛顿五月三十一日电】(记者:安德森)卡特总统今天对北约组织最高级会议说,美国准备使用“一切必要的力量”击退华约组织对北大西洋盟国的进攻。

卡特对这些世界领导人说:“对欧洲发动一次进攻会产生相当于对美国发动一次进攻的全部后果。”

卡特向他的听众保证说,美国的力量、包括核武器,将是完全充

足的”。

他说,本周进行了两天的最高级会议生动说明了“我们面临的挑战的重大。这些挑战不应当引起惊恐,而是会增强我们的决心”。

他说:“我们必须准备作为一个联盟更有效地共同战斗。我们必须明显地改进我们在战场上合作的能力”。

【合众国际社华盛顿五月三十一日电】(记者:吉姆·安德森)卡特为讨论军事问题的最后一次会议定了调子,他就美国的防务义务发表了迄今为止最坚决的发言,并且支持在苏联集团的威胁不断增长情况下合并北约军队的长期计划。

## 英法美西德和比利时将在巴黎开会

### 讨论援助非洲国家的问题

【法新社华盛顿五月三十日电】美国和一些西欧国家下周将在巴黎举行会谈,讨论帮助非洲国家抵抗颠覆它们的种种图谋的办法。

参加在此地举行的北大西洋公约组织最高级会议的外交人士说,比利时、英国、法国和西德将参加计划在下星期一(六月五日)举行的巴黎会谈。

他们还说,这次会谈是法国总统德斯坦上星期五在白宫会见卡特总统时提议召开的。

【合众国际社华盛顿五月三十一日电】美国宣布它将同驻在非洲的一支国际维和部队进行“有限的……”合作“……而不使美国战斗部队卷入”。

国务院发言人卡特今天说,这项阻止苏联和古巴干涉非洲的计划细节,将于下周由法国发起在巴黎举行的会议上制订。

国务卿万斯证实,美国将考虑向一支泛非军队提供“某种经济援

助”。

万斯在北约组织会议开完第一天会议之后举行的记者招待会上还暗示,因为古巴卷入了非洲,美国正在考虑对古巴采取某种行动——可能是经济行动。

美《洛杉矶时报》报道

### 《据传北京为了抗议河内而中断援助》

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》五月二十六日刊登该报记者马修斯发自香港的一篇报道,题为《据传北京为了抗议河内而中断援助》;人们认为对越南虐待华人的这种报复行动是把两国关系推向破裂,摘要如下:

可靠的外交人士二十五日透露,为了抗议河内虐待越南的华人,北京已撤销了它对越南的援助计划,撤走了八百名中国技术人员和建筑工人。

这一行动是表明这两个共产党邻国之间的关系正在迅速走向破裂

【塔斯社布拉格五月三十日电】以勃列日涅夫为首的苏联党政代表团应捷克斯洛伐克共产党中央委员会、捷克斯洛伐克社会主义共和国总统和捷克斯洛伐克政府的邀请,于今天到达布拉格进行正式友好访问。

捷克斯洛伐克首都的居民热情地欢迎苏联客人。数十万名布拉格人走上大街,对苏共和苏联人民表示了兄弟友好的感情。

【塔斯社布拉格五月三十日电】在布拉格宫的会谈

苏联党政代表团和捷克斯洛伐克党政代表团五月三十日在布拉格宫举行了会谈。苏联代表团的成员是勃列日涅夫(代表团团长)、谢尔比茨基、鲁萨科夫、阿尔希波夫、马尔采夫和马茨凯维奇同志;捷克斯洛伐克代表团成员是胡萨克(代表团团长)、什特劳加尔、比拉克、凯姆普尼、列纳尔特、胡拉、赫努佩克、洛维廷斯基同志。

双方就迫切的国际问题详细交换了意见。指出了当代国际局势中的矛盾表现在:进一步发展缓和与各国之间的和平合作的进程,遭到帝国主义和反动派、缓和的敌人以及加强军备竞赛的拥护者日益增大的反抗。

这些与和平事业为敌的势力力图挑起国际纠纷,正在干涉别国的内政,特别是在非洲和近东;他们正在散布对社会主义国家政策的诽谤,企图削弱它们的团结。

会谈过程中证明,两国在和平解决近东问题和非洲局势问题上的观点是完全一致的,一致谴责北约国家对扎伊尔的武装干涉。

【法新社布拉格五月三十日电】苏联领导人勃列日涅夫今天上午抵达这里,受到相当多的群众的欢迎,但他们的情绪并不十分热烈。

【路透社布拉格五月三十日电】今天有组织的欢迎人群涌上街头,欢迎苏联主席勃列日涅夫到达布拉格,与此同时,警察抓走了一些主要的人权活动分子,以防止敌对的示威活动。

持不同政见人士说,被警察拘留的主要活动分子包括演员兰多夫斯基,音乐评论家麦德克和前记者多勃罗夫斯基。

后一批技术人员和顾问一事可能破坏更大。这里的和在北京的外交官星期四说,尽管中国在越南出资兴建的一些项目是雇用一些越南工人,但是全部计划和技术情报都掌握在中国顾问的手中。这里的一位外交官说,“要是没有兰图和技术知识,我看越南人是无法完成其中的有些项目的。”

中国人撤走而停工的最至关重要的项目看来是位于河内西北郊红河上的升龙桥,中国官方的通讯社在去年十一月曾说这是“一座现代化的双层、双轨铁路公路桥”。这坐红河桥如果建成,就是越南最大的桥梁,是通向老挝的重要铁路的一部分。

勃列日涅夫到捷访问

同胡萨克会谈

最近访问河内的日本人士说

### 越南市民生活变得困苦不堪

【本刊讯】日本《日本经济新闻》五月二十九日刊登该报驻北京特派记者冈田二十八日的一则电讯,标题为《市民生活一直贫困,越南由于兑换货币而陷于混乱,华侨因增税出现恐慌状态》,全文如下:

越南市民的生活由于华侨大批回国而变得困苦不堪——从二十二日至二十七日访问了河内的经团联经济使节团有关人士,二十八日在北京就是如此谈论越南的近况的。

据这位有关人士说,给市民生活带来了重大变化的,是四月二十五日宣布的发行南北通用的新货币。通告说,新旧货币的兑换额一人限为一百元(普通市民的月俸约为五十元),且要在三天以内兑换完毕。因此造成了许许多多这样的

情况:长年辛苦劳累积攒了一小笔现款的华侨陷入恐慌状态,丧失了对前途的希望,于是加紧回国了。特别是,经营食品、杂货和衣料等商品的商店,营业税每月为五百元。开办中国饭馆的人们无法经营,陆陆续续地关门大吉了。在河内的闹市,顾客进出的只是国营商店。本来就供不应求,加之取缔了华侨有影响的商业部门,结果消费物资涨价,食品也暴涨了二、三成。

在街头巷尾,公安人员混入市民中间,告发那些不满分子或捣乱分子。因此,市民彼此存有强烈的戒心,人们仿佛也知道华侨大批回国,却不愿多谈。街头上另一个突出现象,是自称技术人员的苏联人已显著增加。据料,苏联有关人士仅在河内就数达几千人。同业已“北上”的本田、山叶牌轿车并驱齐驱,穿梭往来的苏制轿车已经增加了。

# 莱因博文章 《北约组织与俄国人》

说欧洲双方军事关系中的主要特点是措施和反措施

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》五月二十四日刊登莱因博的文章，题为《北约组织与俄国人》，摘要如下：

(原编者按：莱因博是华盛顿布鲁金斯学会的一名客坐学者)

可能出现的情况是：北约组织国家的政府首脑在他们将于五月三十日和三十一日在华盛顿举行的最高级会议上，只能把欧洲军事问题中的一半问题诊断出来。

正如卡特最近所说的那样，政府首脑们会说：苏联在中欧过分地加强其军事力量(这种说法经过不断重复已经得到人们的相信)，因而北约组织必须以加强自身的力量作为对策。这将是一种不全面的诊断，也是一种分量不足的救药。它只能加剧问题的严重性。

军事力量的对比的实际情况是这样：

事实一：华约组织和北约组织在中欧的地面部队的力量对比是适于防御需要的：总兵力一点二比一；作战兵力一点二比一；主要武器二比一；装甲师的等值(一种既考虑数量也考虑质量的衡量办法)一点四比一。北约组织空中的优势抵销了华约组织在地面上的优势。现

在的力量对比足以遏止侵略，华约组织对发动进攻的结果是不会有信心的。

事实二：自从共同均衡减少军事力量的谈判于一九七三年在维也纳开始以来，华约组织的力量水平几乎是保持现状，没有什么变化。苏军驻中欧兵力大大增加是发生在一九七三年以前：在苏联于一九六八年入侵捷克斯洛伐克的时候，其兵力增加了七万人；在随后几年中，驻扎在中欧的苏联师的兵力增加了百分之十到百分之十五。

事实三：双方都一直更新军事力量。苏联已经缩小了它与美国的质量差距。苏联已经增强了其地面部队的火力和机动性，也增强了它的空军的多面性和进攻能力。但是，美国也没有停步不前。过去三年来，美国为武装它的北约部队和这些部队的主要装备项目付出的实际采购费用每年平均增加百分之二十二。一九七六——七七年驻西德美军增加了两个战斗旅。以英国为基地的F—111核攻击飞机的数量增加了一倍。由于双方都试图赶上对方或走在对方前面，欧洲存在的军事问题是一个涉及双方的问题。措施和反措施，这

是欧洲军事关系中的主要特点：

例一：西方对付苏联的坦克威胁的对策是以反坦克制导弹药来装备它的装甲部队、步兵部队和炮兵部队，并且使用新的A—10型近距离支援飞机和先进的攻击型直升飞机。

例二：苏联人对付盟国加强空军的反坦克能力的对策是加强他们的空防能力，部署了新的导弹和火炮系统(Sa—6、Sa—7、Sa—8和Sa—9导弹和ZSU—23/4火炮)。

例三：美国人和德国人对付苏联的反坦克导弹(“甲鱼式”、“烧箱式”和“蝇拍式”)的对策是加快坦克的更新速度(以XM—1型替换M—60型，以“豹I式”替换M—48型)。

北约组织还有一些弱点需要克服，例如：德国北部平原(这个地方最可能受到华约组织

## 葡萄牙企业主要求政府制定经济自由化“纲领”

【路透社波尔图五月二十八日电】由葡萄牙工业联合会组织的大约一万名企业主在这里举行的群众集会要求结束对私人企业的歧视。

这个工业家组织昨晚发表的一项声明说，

的进攻)的盟国部队装备不足和美国越过大西洋的增援能力。正在计划采取如下行动来克服这些弱点：大量增加盟国的反坦克导弹；美国预先把更多的武器存放在德国，使美国能够在十天内为它的驻德美军增援五个师，而不是象现在那样只有一个师。

但是，如果北约组织的行动只是采取单方面措施改进其能力，那么华约组织必将作出反应，这种措施与反措施的循环势将加剧，军事力量的均势将变得岌岌可危。

需要采取进一步的措施——采取经双方商定的限制措施：

——美国和俄国象征性地减少在中欧的兵力，并且为他们的部队人数规定最高限额。

——限制中欧的演习规模和兵员人数。

——暂停战地机动导弹的试验和部署。

如果北约组织的政府首脑根据这些原则提出建议，它们可能会放慢欧洲的军备竞赛速度，并且保证和平与稳定。

私人企业的主动性给葡萄牙当前的经济危机提供了唯一真正的解决办法。

声明要求政府制定一项经济自由化纲领，并结束对私营厂商实行歧视而有利于国有化工业的状况。

【美联社华盛顿五月二十八日电】(记者：加弗向)为北约组织领导人准备的一份秘密报告警告说，苏联的军事力量在未来的十年将继续令人震惊地加强。

本周末聚集在这里以参加三十日开始的为期两天的最高级会议的外交官们还透露，这份研究报告的结论是，只要西方通过北约组织保持警惕，克里姆林宫大概不会发动大规模的侵略战争。

提供消息的人说，这份研究报告根据目前的政治和情报资料作出了如下估计：

——可以预料苏联的国民生产总值(即商品和劳务的总产量)在今后十年将以每年百分之四的速度增加。

——在同一时期，可以预料苏联的军事开支每年增加百分之五。北约认为，现在苏联国防开支占国民生产总值的百分之十一至十三。

——虽然目前看不出苏联会直接袭击西方，但是，北约应该作好准备以对付苏联继续进行扩张活动，这种扩张活动有的采取政治手段，有的通过提供武器以及象在安哥拉、埃塞俄比亚和一些中东国家那样利用代理人。

这种对克里姆林宫意图的估计，连同对北约自己的长期防务计划的建议，将是这次最高级会议的主要议题。

当盟国一年前在伦敦举行最高级会议的时候，它们认识到它们面临的危险。根据卡特的倡议，它们决心执行一个共分三部分的计划，这个计划已经开始产生结果，虽然它们之间存在的争执和弱点仍然使得它们不能采取真正一致的努力。

这个共分三部分的行动计划是：大部分成员国保证从一九七九年在一九八四年把它们自己的实际防务预算每年增加百分之三；规定在今年完成的当前措施是，改善反坦克和反装甲部队的防务、贮存弹药和作好战斗准备和增援部队的安排；最后，完成关于东西方关系的长期趋势和北约长期防务需要的研究报告以提交华盛顿会议。

建立了十个国际特别小组来计划北约在整个八十年代一直到九十年代的防务需要。

和埃利希曼的不同处，是他们迫于情势而无法脱身，而我则截至目前为止，并非如此。

我现在的处境，是必须把做过一些我亦有份之事的几个朋友开除。

我为了自己的生存而要他们离职，真是自私得可以了，不过我还不至于狠心到能够心安理得地伤害自己所深切关怀的人。我忧虑他们被迫去职时所受的打击，但我更忧虑他们留任不去所加诸我身的打击。

为了迪恩，我的处境越来越困难。霍尔德曼和埃利希曼要替自己辩护，就一定要指出迪恩的话不可信；但我如果让迪恩留职不去，就是无形中支持他对两人的指控。

我还有个私人的顾虑不容漠视。我早已让迪恩体会到我将阻止他获得行政豁免权。我知道假定我有反他的表示，他也一定会转过头来反我。我须打起十二分精神来应付迪恩。

四月三十日晚上，我在一篇演词里说了下面几句由衷歉意之言：“今天，在我任期内最难的一项决定中，我接受了白宫两位最亲近僚属的辞呈。他们是霍尔德曼和埃利希曼，也是我欣幸遇到的最优秀公务人员中的两位。”

(原编者按：尼克松在其四月三十日的演词中，自称直到三月二十一日同迪恩会谈之时才知道水门真相被掩饰之事。这是不真实的。至于他的演词，他自己后来也承认是处处替自己剖白。)

## 北约的一份研究报告说 苏今后十年将继续加强军事力量

## 港报连载《尼克松回忆录摘要》

当晚，我口述了当天的日记。从事后看，这一天是我任期内一个悲惨的转折点。

回顾既往，可以很清楚地看出来迪恩在三月二十一日那天，是想警告我，让我明白九个月来我一直把谁是爆窃案的主使人这一点当为水门事件的主要问题，而事实上这个问题的重要性，已不及新产生的与更严重的掩饰真相问题了。

三月三十一日，联邦地方法院法官赛里加开庭宣布水门案的判词。开庭前不久，有人交给他一封信，是麦科德写的。麦科德说自己曾受到政治压力，要他缄口勿语。麦科德又说自己在受审期间，曾发假誓，而且曾经有人表示可予宽赦，交换条件是他闭口不说话。赛里加把这封信在庭内当众宣读。

赛里加法官准麦科德保释。这位法官又暂判亨特入狱三十五年，其余四人则暂判各入狱四十年。利迪曾以不肯开口而犯了蔑视法庭罪，现在获判入狱六年八个月，另罚款四万元。这几项判决实属蛮横。华府地方法院过去对于杀人犯，还判得轻一点哩。赛里加承认判得重，但表示这是一种策略，目的是要各被告说真话，所以重判是合理的。

四月十五日，星期天，在白宫的午后宗教礼拜仪式完成后，检察长克兰丁斯特进入我的办公室，说霍尔德曼和埃利希曼正被卷入水门的刑事案件。他说主要的原告是迪恩。

当天下午，检察长带了司法部的刑事厅厅长亨利·派德逊又来到我处。原来检察长寻到派德逊的时候，后者正在洗刷游艇，所以上身套着一件脏T衫，下身穿条牛仔裤，足登网球鞋。检察长就把他这样带进白宫。

派德逊对我说，他认为霍尔德曼和埃利希曼应该辞职。他承认检举他们的证据并非十分有力，不过他补充一句：“他们已经使你处境尴尬，将来还要使你难堪，也使总统的职位难堪。”

后来，我把这次谈话的经过告诉霍尔德曼和埃利希曼。他们都呆了。我从直觉上看出霍尔德曼和埃利希曼势须离开白宫。我明白假若他们留下不走，可能对白宫不利，对我也不利。

我心里想，使两人可能要负起刑责的那些事情，跟我没有关系。我敢确定爆窃案之发生，我事前并无所闻；根据窃听电话之所得而写的甚么报告，我并没有看到；埃利希曼所称指示迪恩把一些得自亨特的保险箱的资料全部“埋葬”一节，我亦毫无所知。我敢确定没有人请求我吩咐坎姆巴克筹款，也没有人同我谈过要动用三十五万现款基金交付给各被告之事。在三月二十一日那天，我甚至还想到要支付一笔勒索费哩。

不过有些事，我是知道的。我还知道有人把律师费和安家费送给各被告之事。我跟霍尔德曼

日《产经新闻》社论

## 《从华侨出逃看复杂的背景》

【本刊讯】日本《产经新闻》五月三十日发表一篇社论，题为《从华侨出逃看复杂的背景》，摘要如下：

中国和越南围绕华侨大批出逃问题竞相展开的谴责战，正在升级。对于据说数达约九万人的归国华侨，中国方面谴责说，“越南方面有计划地加以迫害和驱赶”。而越方则针锋相对地批驳道，“是中国方面的恶意宣传”。据中方宣布说，华侨在归国途中受到迫害，还造成了伤亡。因此，据说中方暗示出要对越南进行报复，并已撤回了在越南的中国技术人员。

关于华侨出逃问题的真相，我们尚不能断定真实情况。然而，总

的可以说，事态决非突然发生，而是存在应有的背景。

第一，是民族对立。目前中越在西沙、南沙两个群岛的领有权问题上相争，不和是根深蒂固的。

第二，是由于越南执行社会主义改造计划，对一直掌握着商业机构的华侨采取了没收财产等强硬措施。

第三，是越柬争端的影响。大家都知道，在这个争端中中国支持了柬埔寨。

第四，是中苏对立的余波。中越的外交路线不吻合。因为北京根据“三个世界论”的立场争取建立反对苏联“社会帝国主义”的统一战线，而河内正在寻求包括中苏在内的世界整

个革命势力团结起来，反对“美帝国主义”。中越关系本来就不融洽，譬如黎笋第一书记去年秋天访华时曾在欢迎宴会的讲话中赞赏了苏联给越南的援助，使宴会出现了冷场。

问题恐怕是从华侨出逃问题应该汲取的教训。

### 印《民族先驱报》社论《中国和越南》

【本刊讯】印度《民族先驱报》五月三十日发表题为《中国和越南》的社论，摘要如下：

人们很难相信，在抗御了一场长期和破坏性的侵略后目前正忙于建设和恢复的越南，会做出任何有损于中国这么一个巨邻的事情。两

首先令人深切感到，“社会主义国家的团结”是虚构的，此中也表明了民族主义在社会主义国家间的关系上也形成了决定性的因素。在这次事件中，中方谴责越南是“小霸”（小型霸权主义），而从越方来看，如此指责它的中方是霸权主义。总之，这次事件的深刻根源在于毗邻的“强国”之间的民族对立。

国关系紧张是不可思议的新闻。中国政府侨办发言人和新华社说，从上月开始的六个星期中，有五万多华人被从越南赶回中国。

中国的反越宣传并没有停止，而是增加了。除了《人民日报》每天发表文章和照片外，电视上也映出哭泣的妇女和受刁难的难民的镜头。越南不想同柬埔寨、而且肯定不想同中国发生边界冲突，尽管有人怀疑华人分子煽动柬埔寨反对越南。不管中国和越南之间有什么样的分歧，也不管越南同苏联靠拢到什么程度，越南人是相信和平和谈判的，他们要进行建设。没有进行冲突的余地有必要。

萨达特总统对记者说

## 予料两月内中东和平行动将出现进展

【卡塔尔通讯社埃及福利坝五月三十日电】埃及总统萨达特今天强调，他十分欢迎召开一次阿拉伯最高级会议。他说，他已通知沙特阿拉伯国王哈立德和苏丹总统尼迈里：埃及欢迎召开这样的会议，他准备在商定的地点和时间参加这次会议。

在今天中午他在福利坝休养所举行的历时两小时的记者招待会上，他还说，他认为这次会议将在两个月后召开。他说，他预料在这两个月里和平行动将出现进展，将在取得阿以争端的解决办法方面出现新的结果。

他接着说，他准备同拒绝国家恢复外交关系，如果这些国家停止攻击埃及。

萨达特总统在记者招待会上抨击了拒绝国家，分析其中每个国家的立场说，阿拉伯团结并不象现在夸大的那样正在崩溃。

萨达特总统宣布，他将在七月宣布一个新的令人感到意外的事情。总统暗示，在西奈的国际维持和平部队的驻期将在十月到期。他说，不仅仅是紧急部队的驻期将在十月到期，而且西奈的第二个军队脱离接触协议也将在那个时候到期。

萨达特总统强调埃及对巴勒斯坦事业的历史义务和它的信念：不解决巴勒斯坦问题，这个地区就决不会有和平；离了巴勒斯坦人，巴勒斯坦问题就不可能解决。

总统说，埃及准备恢复同以色列的直接谈判，如果以色列有一种新的积极因素的话。

萨达特总统在回答关于他将采取什么使人感到意外的行动的问题时说：“他将在七月二十三日宣布”。有人问，如果埃塞俄比亚在尼罗河上筑坝，埃及将采取什么立场。他说，尼罗河是埃及生命之源，他将保卫埃及，哪怕这样做将导致战争。

他还说，任何对苏丹的威胁都是对埃及的威胁，在苏丹遭到威胁的任何时候，埃及都将干涉并援助它。

### 路透社说中国对越驱赶华侨发起二传战

【路透社北京五月二十九日电】

（记者：普里切特）中国的宣传工具今天继续大量报道中国难民忿怒谴责河内当局的消息，这些难民说，他们受到了迫害，并且被赶出了越南。

中国发起了一场全面的宣传战来支持它对

越南的指责。报纸和电台今天都援引了已经回到中国的九万人中一些人的谈话来说明官方说过的话。

《人民日报》突出报道了一些归侨在华南几省举行集会的消息。

中国的宣传工具还发表了同归侨的谈话，以表明这些归侨是完全支持北京派船去撤侨的。

这一行动是上周末宣布的，据了解，有一支临时特遣船队将在海南岛的一个海军基地集中待命。

## 美联社评述东加勒比诸岛形势

说到二〇〇〇年，那里可能形成多达十五个新国家，这可能强烈地改变拉美政治；古巴正在打入这些小国的安全部门；美国最近才注意到这一地区

一长串较小的岛屿仍然是欧洲的保护地：向风群岛和背风群岛，已故法国总统戴高乐称它们为“沧海一粟”。

这些群岛包括现在成为法国的省的法属马提尼克岛和瓜德罗普岛，英国的联合的邦多米尼加岛，安提瓜岛、圣卢西亚岛、圣文森特岛和圣基茨—尼维斯岛，英国的直辖殖民地蒙塞拉特岛、安圭拉岛、英属维尔京群岛、特克斯群岛和凯科斯群岛，荷属安的列斯群岛（包括圣马丹岛、萨巴岛和圣尤斯塔修斯岛），再往西南的阿鲁巴岛、博内尔岛和库拉索岛。

东加勒比海地区孕育中的国家遇到下列问题：

——作为装饰的权力机构：一笔很大的支出是维持作为装饰的权力机构，特别是在可能全要在八十年代初期取得独立的五个同英国联合的邦。每个岛有自己专门剪采的总督、一位总理和一个内阁。多米尼加岛的反对党领导人尤金妮亚·查尔斯说，“我们有六位部长，照管我们的七万五千人。”

经济学家杰罗姆·巴尔赛说，

“一大笔固定的工资开支消耗掉政府的大部分收入。”

——政治上的激进：一位牙买加政治学家说，“东加勒比地区现在才经历其它地方已经历的意识形态辩论。”

大多数政府是左派，扎根于工会，只是最近才开始劝古巴停止其支持多米尼加岛、圣卢西亚和圣文森特的激进组织和谨慎地协助在大学和报社中的支持者的活动。

外交人士说，古巴“采取传统的共产党方式来打入这些小国的安全部门”。

负责拉丁美洲事务的付国务卿邦办萨利·谢尔顿说，美国“只是最近才把注意力集中到东加勒比地区，我们今年密切注视着”。

——有组织的罪行：美国严重关注有组织的罪行。一位有见识的美国官员说，“我们对秘密犯罪组织接管这些岛中的一个岛的担心超过对古巴的担心。”他说，“至少我们知道古巴会搞些什么名堂，但是秘密犯罪组织会威胁到我们的国家利益。如果它拥有一个主权政府，它就可以使用它来掠夺资金和掩

盖许多别的非法活动。”

一位美国人士说，“有组织的罪犯在加勒比地区各地秘密活动。我们认为一个罪犯偶然帮助格林纳达政府解决困难，另一个来自新泽西的秘密犯罪组织人员指导圣基茨—尼维斯政府经营其娱乐场。”

——经济混乱：由于一些岛失业高达百分之四十，宗主国越过大西洋送去大量财政援助。据报道，法国对法属加勒比地区的六十八万二千人每年花每人一千美元的直接援助，抑制了瓜德罗普岛和马提尼克岛的独立要求。英国和荷兰提供类似的援助，但是在它们的殖民地独立以后，将停止直接付钱。一位美国官员说，“急于独立的一个主要原因是，它们认为它们可以从宗主国换取几个新施主，不管它是美国，还是俄国，还是古巴，还是世界银行。”

一位经济学家说，这一大群小岛显然需要做的是联合努力，“但是，它们却发狂似地互相竞争。”一位美国外交官指出，巴巴多斯不希望旅游者在圣卢西亚海滩游泳。当地的工业对邻岛来的进口品作好戒备，它们互不交往。它们甚至互相厌恶。”

可以从圣文森特直接拨电话到纽约，但是往圣卢西亚打电话可能要花几个小时。

经济学家巴尔赛说，“历史的现实打发我们走我们自己的道路，但是经验的严峻事实将强迫我们再合在一起。然而，今天却各自为政。”



【本刊讯】香港《大公报》五月二十六日译载日本《每日新闻》的一篇文章，题为《中国民航现代化与旅游业》，摘要如下：

未来数年中，中国颇受忽视的民航业很可能会被注射一支兴奋剂。最近在北京举行的全国民航会议，决定在未来五年中扩展航空旅行，并加以现代化，以“跟上社会主义建设、外交关系和旅游事业的发展”。

发展计划设想，增加更多国际及国内航线、加速机场建设和训练更多的飞行人员以改善服务。

华国锋主席最近在第五届人民代表大会上提出的、雄心勃勃的十年经济计划要求国民经济全面现代化，从而为促进国内飞行创造了条件。

近月来，中国还对外国游客打开了大门。如果游客不断增加，要求取得在中国着陆权的外国航空公司很可能越来越多，它们并会给中国民航局以相应的方便。

至去年年底为止，中国民航局的国内航空网包括有连接八十个城市的一百条航线，航程共十四万七千五百四十三公里。目前，中国民航局经营的国际航线有九条，航程四万公里。它们把北京同河内、仰光、金边、平壤、莫斯科、地拉那、德黑兰、布加勒斯特、东京、巴黎、卡拉奇和亚的斯亚贝巴连接起来。

最近，北京与南斯拉夫和瑞士签署了草约，中国民航开始对这些国家的飞行服务。一条每周飞行两次的北京至贝尔格莱德的航线，已定于五月开始服务。航线途经乌鲁木齐，其中一班机还会伸展至苏黎世。

西德与中国在一月签订了一个航空协议，使得双方均获得着陆权，以及沿途接载前往对方国

## 日报文章《中国民航现代化与旅游业》

说中国旅沈事业规模仍小，是亚洲旅沈业最小的国家之一

家旅客的权利，德国航空公司没有立即通航中国的计划。他们看来在等待，看游客的增多是否足以开设前往中华人民共和国的定期班机。

现在通航中国的外国航空公司有苏联国家航空公司、法国航空公司、朝鲜民航局、埃塞俄比亚航空公司、日本航空公司、伊朗航空公司、巴基斯坦国际航空公司、瑞士航空公司和罗马尼亚航空公司。尼泊尔王家航空公司正试图开设一条连接加德满都与成都或拉萨的航线以刺激旅游，但中国显然未准备让游客蜂涌到这些地区。

据知，中国的波音707仍没有物尽其用，以目前的长程飞行机队，中国仍有扩展航线的潜力。最近，北京机场得到扩充以适应三叉戟飞机。中国东部合肥市的一个国际机场最近已启用。

去年，估计有四万外国人访问中国，其中日本人占三万，美国人约三千五百。其次，每年有三十五万至四十万华侨与香港居民到中国探亲。

虽然中国没有发表他们展望今年游客增加的数字，但旅游业的灵通人士估计，一九七八年的游客可能增加二成半。

由于大部分香港居民和华侨访问中国时居于亲友家中，如以住酒店的游客数字计算，中国的旅游事业规模仍小。中国是亚洲旅游业最小的国家之一。它只领先于每年有游客二万人的缅甸。相比之下，小小的香港去年吸引了一百五十万游客。

其中一个主要的限制是酒店和其他运输工具

不足。三十个对外国游客开放的城市已计划建设新酒店。最近，中国与日本和瑞典签订了购买更多公共汽车和大轿车的合同。

北京并简化了外国人旅行的手续。香港的中国旅行社已打开大门让人们预约经常性的旅行。一些迹象显示，这些从香港出发的旅行正在增加，目的地也会增多。

除了中国旅行社外，当地多家旅行社已获准组织类似的旅游。

其他外国航空公司和旅行社亦获得中国有关的方便。它们包括有：

——巴基斯坦国际航空公司今年计划从美国和欧洲组织二十个访华团，每团五十人。

——伊朗航空公司开始从中东、西欧和美国组织为期三周的访华团。

——泛美计划本年经东京和香港接载二千名游客越太平洋进入中国。

——托马斯·库克正另外组织二千外国人到中国旅行。

——一些载着乘客作海上漫游的豪华邮轮也将经过香港让乘客到广州、桂林和北京作短程旅行。

在外国游客日渐增多之下，中国的旅游官员今年将接受艰巨的考验。这在很大程度上决定于带引游客的效能，住宿、膳食的妥善程度，及机场手续是否顺利。

有一点游客可以安心的是，中国民航是极端安全的航空公司。在国际航线上，它从未出事。国内航线的意外除非涉及外国人否则不会公布，但这些意外还是被认为极端罕有的。然而，中国人安全至上已成为人们的普通常识。天气稍有恶劣之象，他们就索性不飞行。

## 日本试用光导纤维进行海底通仪试验成功

【本刊讯】日本《日本经济新闻》三月二十三日刊登一条消息，题目是《日本电话公司使用光纤进行海底通信试验成功》，全文如下：

二十二日，日本电话公司宣布，使用光纤进行海底通信试验取得成功，最近为争取正式商用联合了民间四家公司共同研究。

现在，海底电缆使用的传输介质是使用铜线的同轴电缆。可是，用同轴电缆在水深六千米左右的深海传输损耗

特别大，而且，每隔六公里就要设置一个中继站。为解决这个难点着手研制了光纤维。

电公司研制的海底传输用光纤使中继间隔加大了十倍，即七十公里一个中继站；传输容量也增加二十倍，电缆的外径和重量都从当初预定压缩十分之一而增至压缩二分之一。因而在日本最长的津轻海峡也不需要中继器，敷设电缆，进行低成本、大容量的通信是可能的。其关键技术是以每秒八亿位的超高速传输

信号的特殊半导体激光的研制。

电公司在这一成果基础上，联合了古河电工公司、住友电气公司、藤仓电线公司和在日本—中国海底电缆等

## 美军方研究中微子通仪技术

【合众国际社华盛顿四月二十五日电】海军研究实验室的物理学家们今天说，他们正在研究一种全新“电报”的可行性，这种电报将穿过地球传递密码信息，而不是绕着地球传递。

拟议中的这项技术将使用叫作中微子的亚原子粒子的编码束。它们以光速或接近光速传输，并且具有巨大穿透能力——足以穿透地球的中心而不会有大的减弱。

据天主教大学的物理学家赫伯特·厄布拉尔博士说，这样的系统可达到几乎万无一失的通信保密。他是第一个提出中微子通信的人。

他说，中微子束不怕“外人”干扰和接收，而且不会受天气、核爆炸或太阳黑子的影响。

中微子电报将是用特殊军事目的低数据

取得成绩的日本大洋海底电线公司共同研究。今后的课题是把重点放在当前寿命只有四千小时的半导体激光的长寿命和批量生产，打算两年后在技术研制方面要有个眉目，逐步地用光纤置换现在共计一万二千公里的海底电缆。

率式的秘密通信。

海军研究实验室研究小组负责人艾伯特·萨恩斯博士在美国物理学会会议上说，人们希望在今后几年内对中微子通信有充分的认识，以便着手实施示范工程。高能核加速器会产生一种人造中微子束，比如伊利诺斯州巴塔维亚的费米全国加速器实验室的那台加速器。

信息将象莫尔斯电码那样编入脉冲，产生的中微子束由磁力改变方向以特定的路线穿过地球。

萨恩斯说，虽然不能直接测到中微子，但是浸在一个大的水域里的一系列光学仪器能够测到和破译穿过水里的中微子的辐射付产品。

这样一个接收器可以由各间隔二十米的一万个光学检测器组成，浸入边长各为四百二十六米的立方体的水域里。

## 日本制成超薄型电视机

【本刊讯】日本《日本经济新闻》四月二十日刊登一条消息，题为《使用发光二极管的超薄型电视》，全文如下：

三洋电机公司十九日宣布，该公司研制出使用发光二极管底板代替显象管，画面的厚度仅为六毫米的超薄型电视。三洋公司计划明年作为文字显示装置实用化，两三年后作为黑白电视机出售。超薄型电视，日立制作所采用的是液晶方式，夏普公司使用电发光底板，各家公司都在为商品化而奔忙。但三洋公司实现了首次采用发光二极管方式的技术研制，因而超薄型电视的商品化竞争似将活跃起来。

发光二极管方式的超薄型电视的结构是，在长五厘米、宽七点五厘米的陶瓷线路板上，把六千一百四十四个发光二极管元件配列成格子状，发光二极管元件按照图象信号波长的幅度，显示出图象。其特点是，不仅使用三洋公司自己研制的高效率的发光二极管，并且，还研制了将发光二极管发出的光提到前面的反射装置，清晰度同普通电视一样。另外，除了研制将画面中喜欢的部分扩大四倍的装置外，还研制了自动将发光二极管安装在陶瓷底板上的自动化机械。超薄型电视除了发光二极管外，当前还有利用真空放电现象的等离子体显示电发光和液晶三种方式，但在画面清晰度、耗电量、对图象信号画面的反应速度等方面各有千秋，但三洋公司认为，“如以实用化考虑，发光二极管方式实用化的可能性是最大的”。

## 美制造一种超大型电视

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月六日报道：

美国康乃狄格州费菲的奇异电器公司介绍了一种特大号的超级电视，荧幕达一千〇三平方英寸，是利用普通荧

以特殊处理而成。

虽然其荧幕大得多，可是因为使用单一弯形支撑，所以其纵深并不比二十五寸的电视大，根据该公司透露，由于设计特殊，所以在很明亮的地方也可以看得很清楚。

## 香港生产五十英寸投影电视机

【本刊讯】香港《工商日报》四月二十四日刊载消息，摘登如下：

一种在本港设计制造，画面超过五十英寸阔银幕电视机，下周起，便将在本港出现。

该种新型电视机，命名为“投影电视机”，采用放映机原理，在显像管前，加上一套光学设备，使影像投在预定之铝片银幕，画面仿如八厘米电影。电视机之投影角度，可随意选择。“投影电视机”一般性能和结构原理，与普通电视机并无很大差

别，故此不需转换新天线系统，亦可与电视录映机一同使用。但接收性能，则比普通电视机为佳。此外，投影机另一好处便是影像经过两重转折，光度比较柔和，不会因强光令眼睛疲劳或造成伤害，而且辐射线亦因转折关系，减去绝大部分。

据生产该类电视机公司发言人称，这种三英尺多高、一英尺多阔的投影电视机，目前应用银幕有五十英寸及六十六英寸两种，必要时，更可放大至七十五英寸。

【本刊讯】香港《大公报》五月二十六日译载日本《每日新闻》的一篇文章，题为《中国民航现代化与旅游业》，摘要如下：

未来数年中，中国颇受忽视的民航业很可能会被注射一支兴奋剂。最近在北京举行的全国民航会议，决定在未来五年中扩展航空旅行，并加以现代化，以“跟上社会主义建设、外交关系和旅游事业的发展”。

发展计划设想，增加更多国际及国内航线、加速机场建设和训练更多的飞行人员以改善服务。

华国锋主席最近在第五届人民代表大会上提出的、雄心勃勃的十年经济计划要求国民经济全面现代化，从而为促进国内飞行创造了条件。

近月来，中国还对外国游客打开了大门。如果游客不断增加，要求取得在中国着陆权的外国航空公司很可能越来越多，它们并会给中国民航局以相应的方便。

至去年年底为止，中国民航局的国内航空网包括有连接八十个城市的一百条航线，航程共十四万七千五百四十三公里。目前，中国民航局经营的国际航线有九条，航程四万公里。它们把北京同河内、仰光、金边、平壤、莫斯科、地拉那、德黑兰、布加勒斯特、东京、巴黎、卡拉奇和亚的斯亚贝巴连接起来。

最近，北京与南斯拉夫和瑞士签署了草约，中国民航开始对这些国家的飞行服务。一条每周飞行两次的北京至贝尔格莱德的航线，已定于五月开始服务。航线途经乌鲁木齐，其中一班机还会伸展至苏黎世。

西德与中国在一月签订了一个航空协议，使得双方均获得着陆权，以及沿途接载前往对方国

## 日报文章《中国民航现代化与旅游业》

说中国旅沈事业规模仍小，是亚洲旅沈业最小的国家之一

家旅客的权利，德国航空公司没有立即通航中国的计划。他们看来在等待，看游客的增多是否足以开设前往中华人民共和国的定期班机。

现在通航中国的外国航空公司有苏联国家航空公司、法国航空公司、朝鲜民航局、埃塞俄比亚航空公司、日本航空公司、伊朗航空公司、巴基斯坦国际航空公司、瑞士航空公司和罗马尼亚航空公司。尼泊尔王家航空公司正试图开设一条连接加德满都与成都或拉萨的航线以刺激旅游，但中国显然未准备让游客蜂涌到这些地区。

据知，中国的波音707仍没有物尽其用，以目前的长程飞行机队，中国仍有扩展航线的潜力。最近，北京机场得到扩充以适应三叉戟飞机。中国东部合肥市的一个国际机场最近已启用。

去年，估计有四万外国人访问中国，其中日本人占三万，美国人约三千五百。其次，每年有三十五万至四十万华侨与香港居民到中国探亲。

虽然中国没有发表他们展望今年游客增加的数字，但旅游业的灵通人士估计，一九七八年的游客可能增加二成半。

由于大部分香港居民和华侨访问中国时居于亲友家中，如以住酒店的游客数字计算，中国的旅游事业规模仍小。中国是亚洲旅游业最小的国家之一。它只领先于每年有游客二万人的缅甸。相比之下，小小的香港去年吸引了一百五十万游客。

其中一个主要的限制是酒店和其他运输工具

不足。三十个对外国游客开放的城市已计划建设新酒店。最近，中国与日本和瑞典签订了购买更多公共汽车和大轿车的合同。

北京并简化了外国人旅行的手续。香港的中国旅行社已打开大门让人们预约经常性的旅行。一些迹象显示，这些从香港出发的旅行正在增加，目的地也会增多。

除了中国旅行社外，当地多家旅行社已获准组织类似的旅游。

其他外国航空公司和旅行社亦获得中国有关的方便。它们包括有：

——巴基斯坦国际航空公司今年计划从美国和欧洲组织二十个访华团，每团五十人。

——伊朗航空公司开始从中东、西欧和美国组织为期三周的访华团。

——泛美计划本年经东京和香港接载二千名游客越太平洋进入中国。

——托马斯·库克正另外组织二千外国人到中国旅行。

——一些载着乘客作海上漫游的豪华邮轮也将经过香港让乘客到广州、桂林和北京作短程旅行。

在外国游客日渐增多之下，中国的旅游官员今年将接受艰巨的考验。这在很大程度上决定于带引游客的效能，住宿、膳食的妥善程度，及机场手续是否顺利。

有一点游客可以安心的是，中国民航是极端安全的航空公司。在国际航线上，它从未出事。国内航线的意外除非涉及外国人否则不会公布，但这些意外还是被认为极端罕有的。然而，中国人安全至上已成为人们的普通常识。天气稍有恶劣之象，他们就索性不飞行。

## 日本试用光导纤维进行海底通信试验成功

【本刊讯】日本《日本经济新闻》三月二十三日刊登一条消息，题目是《日本电话公司使用光纤进行海底通信试验成功》，全文如下：

二十二日，日本电话公司宣布，使用光纤进行海底通信试验取得成功，最近为争取正式商用联合了民间四家公司共同研究。

现在，海底电缆使用的传输介质是使用铜线的同轴电缆。可是，用同轴电缆在水深六千米左右的深海传输损耗

特别大，而且，每隔六公里就要设置一个中继站。为解决这个难点着手研制了光纤维。

电公司研制的海底传输用光纤使中继间隔加大了十倍，即七十公里一个中继站；传输容量也增加二十倍，电缆的外径和重量都从当初预定压缩十分之一而增至压缩二分之一。因而在日本最长的津轻海峡也不需要中继器，敷设电缆，进行低成本、大容量的通信是可能的。其关键技术是以每秒八亿位的超高速传输

信号的特殊半导体激光的研制。

电公司在这一成果基础上，联合了古河电工公司、住友电气公司、藤仓电线公司和在日本—中国海底电缆等

## 美军方研究中微子通信技术

【合众国际社华盛顿四月二十五日电】海军研究实验室的物理学家们今天说，他们正在研究一种全新“电报”的可行性，这种电报将穿过地球传递密码信息，而不是绕着地球传递。

拟议中的这项技术将使用叫作中微子的亚原子粒子的编码束。它们以光速或接近光速传输，并且具有巨大穿透能力——足以穿透地球的中心而不会有大的减弱。

据天主教大学的物理学家赫伯特·厄布拉尔博士说，这样的系统可达到几乎万无一失的通信保密。他是第一个提出中微子通信的人。

他说，中微子束不怕“外人”干扰和接收，而且不会受天气、核爆炸或太阳黑子的影响。

中微子电报将是用特殊军事目的低数据

取得成绩的日本大洋海底电线公司共同研究。今后的课题是把重点放在当前寿命只有四千小时的半导体激光的长寿命和批量生产，打算两年后在技术研制方面要有个眉目，逐步地用光纤置换现在共计一万二千公里的海底电缆。

率式的秘密通信。

海军研究实验室研究小组负责人艾伯特·萨恩斯博士在美国物理学会会议上说，人们希望在今后几年内对中微子通信有充分的认识，以便着手实施示范工程。高能核加速器会产生一种人造中微子束，比如伊利诺斯州巴塔维亚的费米全国加速器实验室的那台加速器。

信息将象莫尔斯电码那样编入脉冲，产生的中微子束由磁力改变方向以特定的路线穿过地球。

萨恩斯说，虽然不能直接测到中微子，但是浸在一个大的水域里的一系列光学仪器能够测到和破译穿过水里的中微子的辐射付产品。

这样一个接收器可以由各间隔二十米的一万个光学检测器组成，浸入边长各为四百二十六米的立方体的水域里。

## 日本制成超薄型电视机

【本刊讯】日本《日本经济新闻》四月二十日刊登一条消息，题为《使用发光二极管的超薄型电视》，全文如下：

三洋电机公司十九日宣布，该公司研制出使用发光二极管底板代替显象管，画面的厚度仅为六毫米的超薄型电视。三洋公司计划明年作为文字显示装置实用化，两三年后作为黑白电视机出售。超薄型电视，日立制作所采用的是液晶方式，夏普公司使用电发光底板，各家公司都在为商品化而奔忙。但三洋公司实现了首次采用发光二极管方式的技术研制，因而超薄型电视的商品化竞争似将活跃起来。

发光二极管方式的超薄型电视的结构是，在长五厘米、宽七点五厘米的陶瓷线路板上，把六千一百四十四个发光二极管元件配列成格子状，发光二极管元件按照图象信号波长的幅度，显示出图象。其特点是，不仅使用三洋公司自己研制的高效率的发光二极管，并且，还研制了将发光二极管发出的光提到前面的反射装置，清晰度同普通电视一样。另外，除了研制将画面中喜欢的部分扩大四倍的装置外，还研制了自动将发光二极管安装在陶瓷底板上的自动化机械。超薄型电视除了发光二极管外，当前还有利用真空放电现象的等离子体显示电发光和液晶三种方式，但在画面清晰度、耗电量、对图象信号画面的反应速度等方面各有千秋，但三洋公司认为，“如以实用化考虑，发光二极管方式实用化的可能性是最大的”。

## 美制造一种超大型电视

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月六日报道：

美国康乃狄格州费菲的奇异电器公司介绍了一种特大号的超级电视，荧幕达一千〇三平方英寸，是利用普通荧

以特殊处理而成。

虽然其荧幕大得多，可是因为使用单一弯形支撑，所以其纵深并不比二十五寸的电视大，根据该公司透露，由于设计特殊，所以在很明亮的地方也可以看得很清楚。

## 香港生产五十英寸投影电视机

【本刊讯】香港《工商日报》四月二十四日刊载消息，摘登如下：

一种在本港设计制造，画面超过五十英寸阔银幕电视机，下周起，便将在本港出现。

该种新型电视机，命名为“投影电视机”，采用放映机原理，在显像管前，加上一套光学设备，使影像投在预定之铝片银幕，画面仿如八厘米电影。电视机之投影角度，可随意选择。“投影电视机”一般性能和结构原理，与普通电视机并无很大差

别，故此不需转换新天线系统，亦可与电视录映机一同使用。但接收性能，则比普通电视机为佳。此外，投影机另一好处便是影像经过两重转折，光度比较柔和，不会因强光令眼睛疲劳或造成伤害，而且辐射线亦因转折关系，减去绝大部分。

据生产该类电视机公司发言人称，这种三英尺多高、一英尺多阔的投影电视机，目前应用银幕有五十英寸及六十六英寸两种，必要时，更可放大至七十五英寸。